

Apothekers Original – Gesundheit pflegen mit der Kunst, das Wohlbefinden zu fördern.

Dies gelingt mit den Produkten von Apothekers Original. Die wertvollen Rezepturen mit Naturwirkstoffen sorgen für Beweglichkeit und Leistungsfähigkeit, helfen bei Bewegungsverletzungen und wirken entspannend.

Für den Sport oder im Alltag, Apothekers Original hat immer das passende Produkt und hilft bei Problemen mit dem Bewegungsapparat. Ob Muskelkater, Verspannungen, Zerrungen, Prellungen oder Ähnliches.

Die Auswahl der Rohstoffe erfolgt achtsam und nachhaltig. Nur was wirklich nötig ist, kommt in die Produkte. Für ersetzbare chemische Zusatzstoffe werden natürliche Alternativen gesucht, kurze Wege schonen die Umwelt.

Mineralölfrei – mikroplastikfrei – silikonfrei – vegan.

Die Produkte werden ausschließlich „Made in Germany“ produziert.



*Beweglichkeit
fördern mit der
ganzen Kraft
der Natur!*

- Mineralölfrei
- Mikroplastikfrei
- Silikonfrei
- Vegan

FR Apothekers Original – Rester en bonne santé en cultivant l'art du bien-être.

Ceci est possible grâce aux produits de Apothekers Original. Les précieuses formules à base d'ingrédients actifs naturels permettent de conserver mobilité et performance, aident en cas de blessures et détendent. Que ce soit pour le sport ou la vie de tous les jours, Apothekers Original a toujours le bon produit et aide à combattre les douleurs de l'appareil locomoteur. Qu'il s'agisse de courbatures, de muscles endoloris, de tensions, de foulures, d'ecchymoses ou autre. Les matières premières sont sélectionnées avec soin et de manière durable. Les produits ne contiennent que ce qui est vraiment nécessaire. Des alternatives naturelles sont recherchées aux additifs chimiques remplaçables, les distances courtes protègent l'environnement. Sans huile minérale – sans microplastiques – sans silicone – végane. Tous nos produits sont exclusivement « made in Germany »

Toute la force de la nature au service de la mobilité !

IT Apothekers Original – Prendersi cura della propria salute con l'arte di stimolare il benessere.

Un connubio perfetto grazie ai prodotti Apothekers Original. Le pregiate formule con principi attivi naturali ripristinano la mobilità e la prestazione, aiutano in caso di lesioni da movimento e hanno un effetto rilassante. Per lo sport o la vita quotidiana: Apothekers Original ha sempre il prodotto ideale in caso di problemi con l'apparato motorio. Non importa che si tratti di indolenzimento muscolare, tensioni, stramenti, contusioni o simili. Scegliamo le materie prime con cura e pensando alla sostenibilità. Nella composizione dei prodotti confluiscono solo gli ingredienti realmente necessari. Ogni volta in cui gli additivi chimici possono essere sostituiti, cerchiamo alternative naturali che ci consentano di rispettare l'ambiente. Senza oli minerali – Senza microplastiche – Senza siliconi – Vegano. I prodotti sono tutti esclusivamente "Made in Germany".

Stimolare la mobilità con tutta la forza della natura!

Hanf als Heilpflanze...

Apothekers Original Pferdesalbe mit bio Hanf Entspannt mit Hanf!

Die hohe Konzentration von bio Hanf, Zedernholzöl, Rosmarinöl, Kampfer und Menthol wirken bei Beschwerden des Bewegungsapparates und Schmerzen in Gelenken und Knochen.

[Erhältlich in der Dose mit 200ml Inhalt und als RollOn mit 75ml Inhalt]



FR Apothekers Original Pommade de cheval avec du chanvre bio – Détendez-vous grâce au chanvre !

La forte concentration en chanvre biologique, en huile de bois de cèdre, en huile de romarin, en camphre et en menthol apaise les douleurs de l'appareil locomoteur, des articulations et de l'ossature. Produit cosmétique contient du CBD – Qualité pharmacopée.

[Disponibile en boîte de 200ml] [Disponibile en rouleau massant de 75ml]

IT Apothekers Original Balsamo del cavallo con canapa bio – Rilassati con la canapa!

L'elevata concentrazione di canapa biologica, olio di cedro, olio di rosmarino, canfora e mentolo ha un effetto benefico in caso di fastidi all'apparato motorio, nonché dolori alle giunture e alle ossa. Prodotto cosmetico con CBD – Qualità definita dalla farmacopea.

[Disponibile nella confezione da 200ml] [Disponibile nel roll on da 75ml]



Ob im Alltag...



Apothekers Original Pferdesalbe MEDIZINPRODUKT

Lindert Belastungsbeschwerden bei Rücken- und Muskelverspannungen. Wohltuend bei Gelenkbeschwerden, müden Muskeln und Muskelkater. Lindert muskuläre Beschwerden in zwei Phasen mit der Kalt-Warm-Therapie:

- 1. Phase: **Kühlung**
- 2. Phase: **Erwärmung**

[Erhältlich in der Dose mit 350ml und 600ml, als Tube mit 150ml Inhalt]

FR Apothekers Original Pommade de cheval – PRODUIT MÉDICAL – Être en forme naturellement – Qualité pharmacopée

Soulage la gêne occasionnée par les tensions dorsales et musculaires. Apaisant en cas de douleurs articulaires, de muscles fatigués et de courbatures. Soulage les douleurs musculaires en deux étapes grâce à un traitement froid-chaud :

- 1ère phase : **Refroidissement**
- 2ème phase : **Chaleur**

IT Apothekers Original Balsamo del cavallo MEDIC – PRODOTTO MEDICINALE –

In forma, naturalmente – Qualità definita dalla farmacopea

Attenua i fastidi da pesantezza in caso di tensioni alla schiena e muscolari. Benefico in caso di dolori alle giunture, muscolatura affaticata e indolenzimento. Attenua i fastidi muscolari in due fasi, grazie alla terapia freddo-caldo:

- 1. Fase: **Raffreddamento**
- 2. Fase: **Riscaldamento**

Apothekers Original Magnesium Muskelschaum wärmt sofort spürbar!

Zum direkten Auftragen auf die Muskulatur. Erwärmung der Muskulatur für eine verbesserte Beweglichkeit. Entspannt die Muskeln durch eine Mischung aus Magnesiumaspartat sowie Magnesiumsulfat kombiniert mit einem Aktiv-Wärme-Komplex.

[Erhältlich im Schaumdosierer mit 50ml und 100ml Inhalt]

Apothekers Original Pferdesalbe SPORT mit Tigergras und Coffein

Du fühlst neue Kraft und Dynamik bei müden Muskeln und Muskelkater. Macht schneller wieder fit für die nächste Trainingseinheit.

[Erhältlich in der Kopfstehflasche mit 250ml Inhalt]

FR Mousse original d'apothicaire au magnésium pour les muscles qui réchauffe de façon immédiatement sensible !

À appliquer directement sur les muscles. Réchauffe les muscles pour améliorer la mobilité. Détend les muscles grâce à un mélange d'aspartate de magnésium et de sulfate de magnésium associé à un complexe thermo-actif.

Apothekers Original Pommade de cheval SPORT avec de l'herbe du tigre et de la caféine
Tu ressens un regain de force et de dynamisme se dégageant dans tes muscles fatigués et endoloris. Grâce à lui, tu es prêt plus rapidement à affronter la prochaine séance d'entraînement.

IT Apothekers Original Schiuma muscolare al magnesio per muscoli sciolti!

Riscalda immediatamente e in modo evidente.

Per l'applicazione diretta sui muscoli. Riscalda i muscoli per migliorare la mobilità. Rilassa i muscoli grazie alla miscela di aspartato di magnesio e solfato di magnesio, combinato con un complesso termooattivo.

Apothekers Original Balsamo del cavallo SPORT con centella asiatica & caffeina
Stop ai muscoli stanchi e stop all'indolenzimento muscolare. Percepisci nuova forza e dinamicità. Torna subito in forma per la successiva sessione di allenamento.





**Beweglichkeit fördern mit
der ganzen Kraft der Natur!**

**Toute la force de la nature
au service de la mobilité !**

**Stimolare la mobilità con
tutta la forza della natura!**

Effektive Wärmetherapie...



**Apothekers Original WÄRMESALBE mit der
THERMO-AKTIV-FORMEL**
Wärmt und löst Muskeln und Gelenke.

Entspannt verkrampfte Muskeln mit lang
anhaltender Tiefenwärme.
Einfach wieder wohlfühlen! Lockerer, beweglicher!
Mit Rosmarinöl und Glycerin. Frei von Capsaicin!

[Erhältlich in der Kopfsteifflasche mit 120ml Inhalt]



- (FR)** Apothekers Original GEL CHAUFFANT – FORMULE THERMOACTIVE –
Réchauffe et détend les muscles et les articulations.
Détend par une chaleur durable et profonde les muscles contractés. Être de nouveau bien, tout simplement !
Plus détendu, plus souple ! Contient de l'huile de romarin et de la glycérine. Sans capsaïcine ! *[Disponible en flacon de 120ml]*
- (IT)** Apothekers Original BALSAMO RISCALDANTE – FORMULA TERMOATTIVA –
Riscalda e rilassa muscoli e le articolazioni.
Rilassa i muscoli contratti grazie al calore profondo che dura a lungo. Sentiti di nuovo al meglio! Più disteso, più flessibile!
Con olio di rosmarino e glicerina. Senza capsicina! *[Disponibile nel tubetto da 120 ml]*

Für müde Beine ...



**Apothekers Original
Pferdesalbe EXTRA**
mit Rosskastanie & Weinlaub

Kühlt und vitalisiert müde,
angeschwellene Beine und Füße.
Kann auch über der Feinstrumpf-
hose aufgetragen werden.

[Erhältlich in der Flasche mit 100ml Inhalt]



- (FR)** Apothekers Original Pommade de cheval EXTRA aux marrons d'Inde & feuilles de vigne.
Rafraîchit et revitalise les jambes et pieds fatigués et enflés.
Peut également être appliqué sur des collants fins. *[Disponible en flacon de 100 ml]*
- (IT)** Apothekers Original Balsamo del Cavallo EXTRA con ippocastano & foglia di vite.
Rinfresca e rivitalizza gambe e piedi stanchi e gonfi.
Il prodotto può essere applicato anche al di sopra di collant sottili. *[Disponibile nel tubetto da 100ml]*



**Beweglichkeit fördern mit
der ganzen Kraft der Natur !**

**Toute la force de la nature
au service de la mobilité !**

**Stimolare la mobilità con
tutta la forza della natura!**



Sans huiles minérales

Sans microplastiques

Sans silicone

Végan

Equimedis Dr. Jacoby GmbH & Co. KG, D-35633 Lamau
Service-telefon: +49 (0)6441-96 59-12
Fax-Hotline: +49 (0)6441-96 59-63